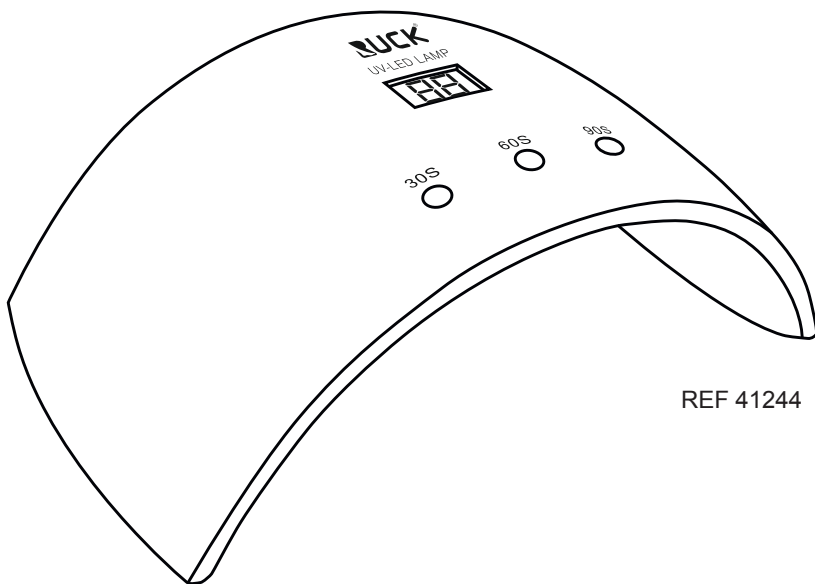




**RUCK®**  
FÜR FUSS UND PFLEGE

# **RUCK® UV & LED АППАРАТ ДЛЯ ПО- ЛИМЕРИЗАЦИИ СВЕТОТВЕРЖДА- ЕМЫХ ГЕЛЕЙ с 18 светодиодами и НАСТРАИВАЕМЫМ таймером**



REF 41244





# RUCK® UV & LED АППАРАТ ДЛЯ ПОЛИМЕРИЗАЦИИ СВЕТО-ОТВЕРЖДАЕМЫХ ГЕЛЕЙ

Поздравляем Вас с приобретением аппарата для полимеризации светоотверждаемых гелей RUCK® UV & LED.

Простое в управлении устройство для быстрой сушки УФ- и LED-гелей (не подходит для сушки обычных лаков для ногтей!). Можно использовать для ногтей на руках и ногах, причем (благодаря открытой форме дуги) возможно одновременное отверждение лака на 5 ногтях.

Для оптимального использования всех возможностей настройки, прочитайте данную инструкцию по эксплуатации.

Искренне ваша компания HELLMUT RUCK GmbH



1. [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de)
2. 41244
3. МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ЗАГРУЗКИ



Сбыт осуществляет:

**HELLMUT RUCK GmbH | Daimlerstraße 23 | D - 75305 Neuenbürg**

**Сайт [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de) | Телефон +49 (0)7082. 944 20 | Факс +49 (0)7082. 944 22 22**

## Copyright

© 2016 HELLMUT RUCK GmbH. Все права защищены. Без предварительного письменного разрешения компании HELLMUT RUCK GmbH запрещается копировать, редактировать, тиражировать и переводить настоящий документ.



	Стр.
<b>СОДЕРЖАНИЕ</b>	<b>3</b>
<b>ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ, КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ</b>	<b>4</b>
Описание устройства	4
<b>ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ</b>	<b>5</b>
Распаковка устройства	5
Обязательства эксплуатирующей организации / персонала	5
<b>БЕЗОПАСНОСТЬ</b>	<b>5</b>
Применение по назначению	5
Значение символов	5
Указания по мерам безопасности	6
Область использования и ответственности	6
Рабочее напряжение	6
Предположение возможного нарушения безопасности	6
Защита глаз	7
<b>БЕЗОПАСНОСТЬ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, УТИЛИЗАЦИЯ</b>	<b>7</b>
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b>	<b>8</b>
Руководство по эксплуатации	8
Технические характеристики	8
Осторожно / внимание	9



### ИНФОРМАЦИЯ О НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Все права на изменение и дополнение настоящей инструкции по эксплуатации принадлежат компании Hellmut Ruck GmbH. Компания Hellmut Ruck GmbH приложила все усилия, чтобы в данной инструкции не было неточностей и пробелов. Сообщите нам, если обнаружите ошибку или неточность. Тем не менее компания Hellmut Ruck GmbH не несет никакой ответственности за ошибки в настоящей инструкции по эксплуатации, а также за косвенный ущерб, причиненный в результате предоставления настоящей инструкции по эксплуатации или ее применения во время пользования изделием.

Запрещается передавать настоящую инструкцию по эксплуатации третьим лицам и вносить в нее дополнения без однозначного согласия компании Hellmut Ruck GmbH.

### ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ



**Этот символ означает опасность для человека или изделия. Его ни в коем случае нельзя игнорировать.**

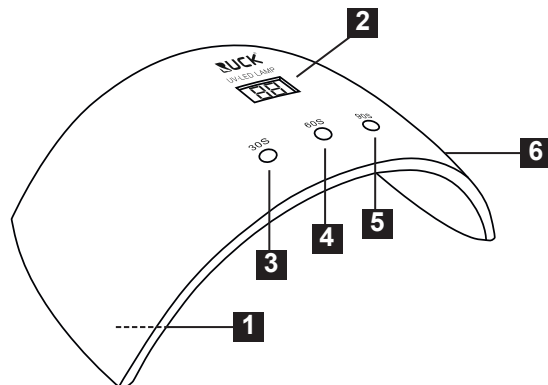
### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Проверьте комплектность поставки.

- 1 LED-лампа для сушки ногтей RUCK®
- 1 блок питания
- 1 инструкция

### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- 1 Инфракрасная индукция / функция датчика
- 2 Цифровой дисплей
- 3 Функция таймера 30 с
- 4 Функция таймера 60 с
- 5 Функция таймера 90 с
- 6 Разъем питания



Светодиодный дисплей с подсветкой для показа оставшегося времени / цифровой обратный отсчет времени.

Автоматическое включение и выключение светодиодов, как только рука или нога будет положена под устройство или вынута из него. Настраиваемый кнопкой таймер на 30 с / 60 с / 90 с.



### РАСПАКОВКА УСТРОЙСТВА

После получения проверьте упаковку и все содержащиеся в ней компоненты на возможное наличие повреждений, полученных при транспортировке. В случае обнаружения повреждений немедленно свяжитесь с компанией HELLMUT RUCK GmbH. Проверьте комплектность поставки.



### ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЭКСПЛУАТИРУЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Эксплуатирующая организация обязана допускать к работам с данным устройством только людей, которые:

- ознакомлены с правилами техники безопасности и проинструктированы по вопросам использования устройства
- прочитали и поняли указания по мерам безопасности и инструкцию по эксплуатации
- были проинформированы о правилах техники безопасности



### ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПЕРСОНАЛА

Лица, работающие с устройством, обязаны:

- перед началом работ прочитать указания по мерам безопасности и инструкцию по эксплуатации и своей подписью подтвердить, что они поняли их
- перед началом и во время работ соблюдать основные правила техники безопасности

### БЕЗОПАСНОСТЬ



### ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Аппарат для полимеризации светоотверждаемых гелей RUCK® LED предназначен исключительно для отверждения (полимеризации) полимерных материалов для ногтей, которые затвердевают под воздействием света в диапазоне волн примерно от 395 до 405 нм.



### УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Аппарат для полимеризации светоотверждаемых гелей RUCK® LED поставлен с завода в технически безупречном состоянии. Для поддержания этого состояния и обеспечения безопасной эксплуатации необходимо обязательно соблюдать указания, приведенные в настоящей инструкции по эксплуатации. В целях предотвращения ущерба или опасностей для пользователя и третьих лиц должны соблюдаться следующие указания по мерам безопасности.

Это касается материалов, которые не затвердевают под воздействием света в диапазоне волн примерно от 395 до 405 нм. В случае продуктов, для которых это не ясно, необходимо обратиться к производителю материала.



### ОБЛАСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Устройство разрешается использовать только согласно правилам применения по назначению. Другое использование считается применением не по назначению. За ущерб, причиненный в результате применения не по назначению или ненадлежащего обращения, производитель не несет никакой ответственности. Пользователь обязан перед использованием устройства под свою ответственность проверить его на пригодность и применимость для предусмотренных целей.

Разрешается использовать только оригинальные запчасти и принадлежности компании HELLMUT RUCK GmbH. За ущерб, причиненный в результате использования иных запчастей или иных принадлежностей, производитель не несет никакой ответственности.



### РАБОЧЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Перед использованием устройства обеспечить, чтобы указанное на заводской табличке напряжение соответствовало напряжению электросети и чтобы устройство имело комнатную температуру.



### ПРЕДПОЛОЖЕНИЕ ВОЗМОЖНОГО НАРУШЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Если имеется предположение, что устройство не может работать безопасно, необходимо отключить его от электросети, т.е. вынуть сетевой кабель из розетки.

Необходимо защитить устройство от случайного использования.



### ЗАЩИТА ГЛАЗ

Не допускайте непрямого и особенно прямого воздействия лучей на глаза. При длительном воздействии лучей на глаза может возникнуть неприятное чувство, а при определенных обстоятельствах даже могут быть повреждены глаза. Лица, обычно чувствительно реагирующие на свет, страдающие фотоаллергией и принимающие медикаменты против чувствительности к свету или фотосенсибилизирующие препараты, не должны подвергаться воздействию света устройства.

Лица, работающие с устройством или подвергаемые воздействию света устройства, всегда должны надевать защитные очки, поглощающие свет ниже 500 нм – прежде всего, если они перенесли операцию на глазах.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ОЧИСТКА УТИЛИЗАЦИЯ



### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ОЧИСТКА

Работы по техобслуживанию разрешается проводить только специалистам компании HELLMUT RUCK GmbH или квалифицированным электрикам. При очистке жидкости или другие посторонние материалы не должны попадать на электрические компоненты. При очистке необходимо вынимать вилку сетевого кабеля из розетки. Не хранить устройство на открытом воздухе, а только в сухом месте.



### УТИЛИЗАЦИЯ

Не пригодные к использованию устройства должны быть утилизированы в соответствии с действующими в конкретной стране правилами.





## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вынуть устройство из коробки, удалить упаковочный материал и при необходимости вынуть транспортировочное крепление. Установить устройство на рабочий стол.



**Перед первым использованием устройства проверьте, соответствуют ли род тока и сетевое напряжение указанным на заводской табличке. Устройство и сетевой кабель не должны иметь повреждений.**

1. Подключите блок питания, автоматически загорается дисплей.
2. Инфракрасный датчик срабатывает сразу же, как только рука или нога будет положена в устройство, и автоматически выключается, если рука или нога будет вынута из устройства.

Предварительно настроенное максимальное время работы составляет 99 секунд.

Но Вы можете выбрать подходящую настройку таймера: 30 с, 60 с, 90 с. Нажмите таймер второй раз – лампа включается.

По истечении времени таймера лампа автоматически выключается.

3. После использования устройства отсоедините блок питания или выньте вилку из розетки.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Количество светодиодов: 18
2. Мощность: 24 Вт
3. Таймер: 30 с, 60 с, 90 с
4. Напряжение: 100-240 В, 50 / 60 Гц  
Выход: DC 24 В - 1 А
5. Длина волн: 365 - 405 нм
6. Размеры: 210x120x80 мм

Сохраняем за собой право на технические изменения без предварительного уведомления.



## ОСТОРОЖНО/ВНИМАНИЕ

- Прежде чем использовать устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Используйте устройство только в соответствии с нашими предписаниями.
- Не допускайте контакта устройства с водой, т.к. это может повредить его.
- Не используйте устройство более 600 минут непрерывно, т.к. это снизит его срок службы.
- Выключите устройство, если Вы заметите необычные проявления, например, дым или плохие запахи.
- Поддерживайте устройство в чистоте и не подпускайте к нему детей.
- Не используйте устройство с неисправным блоком питания.
- Нельзя использовать устройство при неисправном таймере.

**НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ТРЕБОВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ И ИСКЛЮЧЕНИЮ ОТВЕТСТВЕННОСТИ!**





Rebune Int'l Co., Ltd  
Guangzhou P.R.China  
Тел.: 0086 - 20 - 86679717  
Моб.: 0086 - 15920451241  
Факс: 0086 - 20 - 86679716  
Электронная почта: [sales@rebunehk.com](mailto:sales@rebunehk.com)  
Интернет-сайт: [www.rebunehk.com](http://www.rebunehk.com)



Сбыт осуществляет:

HELLMUT RUCK GmbH  
Daimlerstraße 23  
D-75305 Neuenbürg  
Телефон +49 (0)7082. 944 20  
Факс +49 (0)7082. 944 22 22

Электронная почта [kontakt@hellmut-ruck.de](mailto:kontakt@hellmut-ruck.de)  
Интернет-сайт [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de)